



# JBL QUANTUM TWS

ĪSA LIETOŠANAS PAMĀCĪBA





## Lietotne JBL Headphones

Mobilajā tālrunī lejupielādējiet lietotni JBL Headphones no Apple App Store vai Google Play, lai iegūtu vēl lielāku kontroli pār klausīšanās pieredzi un to personalizētu.

## JBL QuantumENGINE

Datorā lejupielādējiet JBL QuantumENGINE no [JBLquantum.com/engine](https://www.jbl.com/quantum/engine), lai iegūtu piekļuvi JBL Quantum austiņu funkcijām.

## PROGRAMMATŪRAS PRASĪBAS

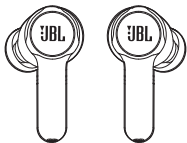
Platforma: Windows 10 (tikai 64 biti) / Windows 11  
500 MB brīva vieta uz cietā diska instalācijai

\*Vienmēr izmantojiet jaunāko Windows 10 (64 biti) vai Windows 11 versiju, lai gūtu vislabāko pieredzi, lietojot JBL QuantumENGINE.

\*JBL QuantumSURROUND ir pieejams tikai Windows. Nepieciešams uzstādīt programmatūru.



## 001 Iepakojuma saturs



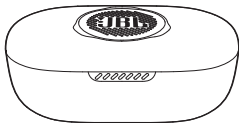
Austiņas JBL Quantum TWS



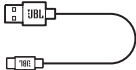
Bezvadu USB sargspraudnis



Silikona austiņu uzgaļi



Uzlādes futlāris



USB uzlādes kabelis



ĪLP | garantijas karte |  
drošības datu lapa



Lietotāja  
rokasgrāmata




## JBL QuantumENGINE PROGRAMMATŪRAS PRASĪBAS

Platforma: Windows 10 (tikai 64 biti) / Windows 11  
500 MB brīva vieta uz cietā diska instalācijai

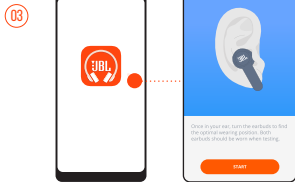
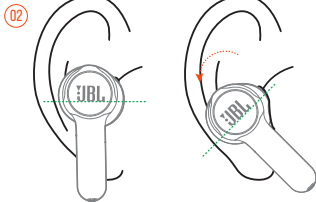
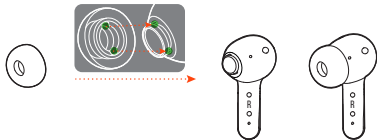
### SISTĒMAS SADERĪBA

Dators | PlayStation™ | Nintendo Switch™ | MAC

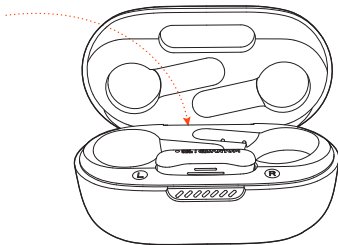
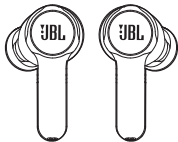
SAVIENOJAMĪBA	Dators	PS4/PS5	Nintendo Switch™	MAC
2,4 GHz bezvadu	 JBL QuantumSURROUND™	Stereo	Stereo	Stereo
Bluetooth	Stereo	Nav saderīgs	Nav saderīgs	Stereo

## 003 Valkāšana

- 01 Izmēģiniet dažādus izmērus, lai iegūtu nevainojamu izmēru un skaņu



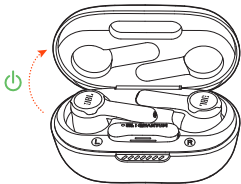
## 004 Lietošana pirmo reizi



## 005 Ieslēgšana un savienošana, izmantojot 2,4 GHz



01

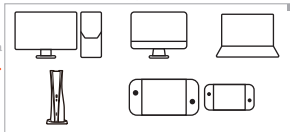


02

2,4 GHz bezvadu

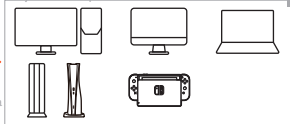
Dators | MAC | Klēpjdatōrs | PS5 | Nintendo Switch™

USB  
C tipa



Dators | MAC | Klēpjdatōrs |  
PlayStation™ | Nintendo Switch™

USB  
A tipa

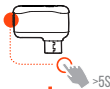


Manuālā kontrole

01



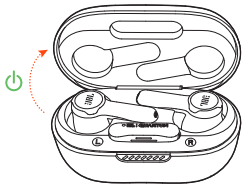
02



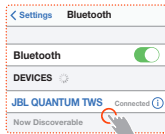
03



## 006 Ieslēgšana un savienošana, izmantojot Bluetooth



Cits



Lai izveidotu savienojumu, izvēlieties "JBL Quantum TWS".

Android™ 6.0+

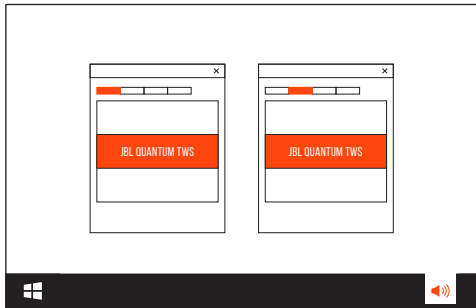


Fast Pair

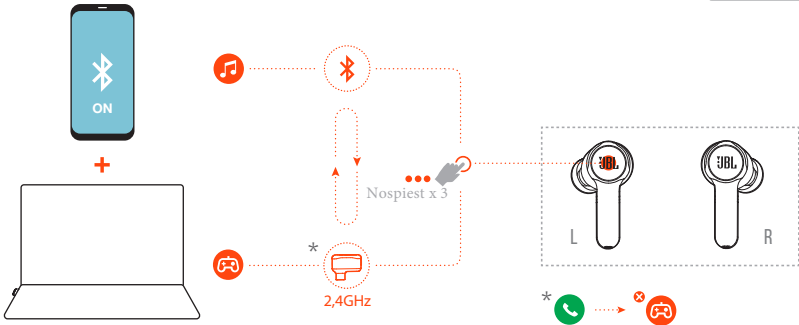
## 007 Iestatīšana pirmo reizi, izmantojot datoru



- 7A Savienojiet austiņas ar datoru, izmantojot 2.4GHz USB bezvadu savienojumu.
- 7B Atveriet "Skaņas iestatījumi" -> "Skaņas kontroles panelis".
- 7C Sadaļā "Atskaņošana" izvēlieties "JBL QUANTUM TWS" un atzīmējiet "Iestatīt kā noklusējumu" -> "Noklusējuma ierīce".
- 7D Sadaļā "Ierakstīšana" izvēlieties "JBL QUANTUM TWS" un atzīmējiet "Iestatīt kā noklusējumu" -> "Noklusējuma ierīce".
- 7E Sekojiet uz ekrāna redzamajiem norādījumiem, lai personalizētu skaņas iestatījumus.

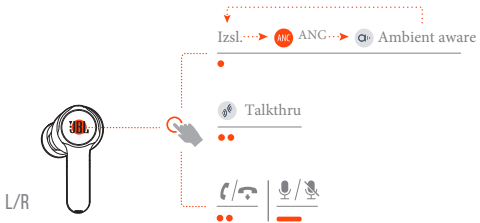


## 008 Pārslēgšanās starp diviem avotiem



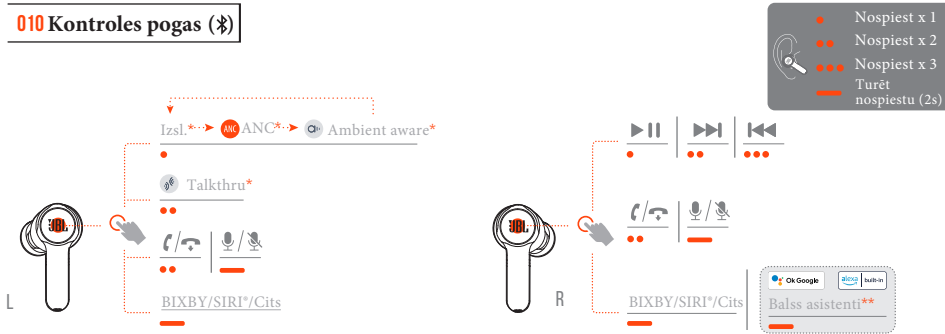


## 009 Kontroles pogas (2,4GHz 📶)



- Nospiest x 1
- Nospiest x 2
- Turēt nospiestu (2s)

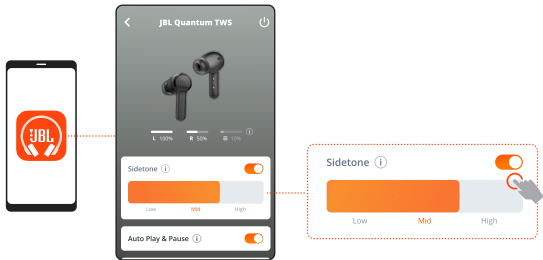
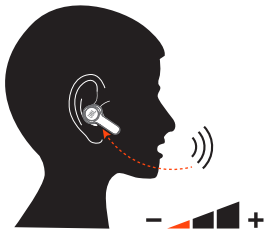
## 010 Kontroles pogas (✳)



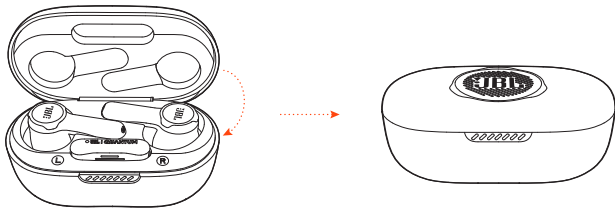
\* Iespējojiet papildu kontroles iespējas, savienojot JBL Quantum TWS ar lietotni JBL Headphones.

\*\* Iespējojiet Balss asistentu, izmantojot lietotni JBL Headphones, un piesaistiet to kādai no austiņām (L/R) pēc savas izvēles.

## 011 Blakustonı

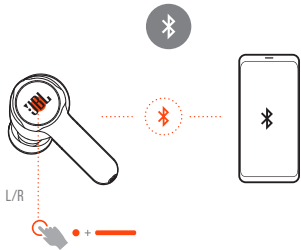


## 012 Izslēgšana

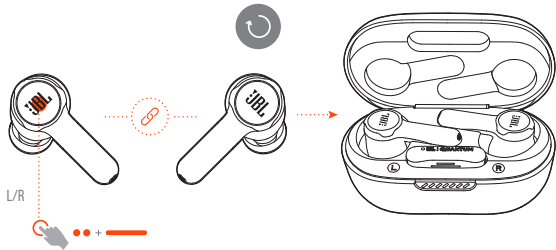


## 013 Manuālā iestatīšana

Izveidot savienojumu  
ar jaunu Bluetooth ierīci



Rūpnīcas iestatījumu  
atīstīšana

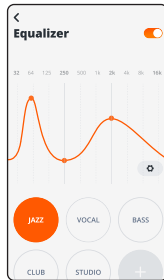
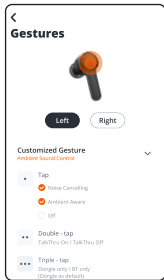
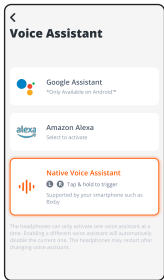
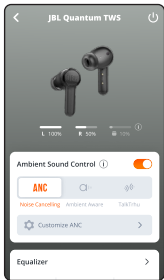


• Nospiest x 1

•• Nospiest x 2

— Turēt  
nospiešanu (5s)

## 014 Vēl vairāk iespēju, izmantojot lietotni



## BRĪVROKU BALSS VADĪBA

Paveiciet vairāk, nepārtraucot iesākto.  
Lai sāktu, pasakiet "Ok Google".

"Atskaņot manu treniņu atskaņošanas sarakstu"

"Ieslēgt trokšņu slāpēšanu"

"Ieslēgt apkārtējo trokšņu dzirdamības režīmu"

"Kāds ir mans šodienas darba plāns?"

"Iestatīt modinātāju uz 7 no rīta"



**Ok Google**

Piezīme. Pieejams tikai Android™

## BRĪVROKU BALSS VADĪBA

Lieciet Alexa atskaņot mūziku, atbildēt uz jautājumiem, nolasīt ziņas, noskaidrot laika ziņas, iestatīt modinātājus, kontrolēt saderīgas ierīces mājās un vēl daudz ko citu.

“Alexa, atskaņo šodienas hitus.”

“Alexa, pagriez skaļāk.”

“Alexa, izlaid šo dziesmu.”

“Alexa, kādi ir laikapstākļi?”

“Alexa, izslēdz TV.”

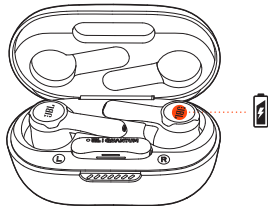
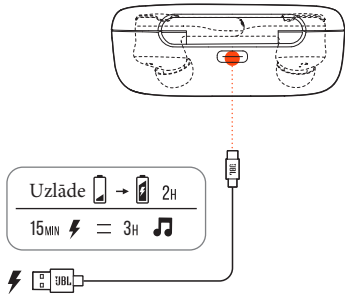
“Alexa, atskaņo ikdienas rutīnu.”



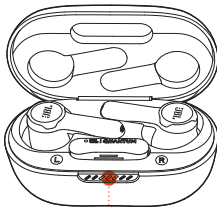
Piezīme. Lai pilnībā izmantotu Alexa iespējas, izmantojot šo ierīci, ir nepieciešama Android™ 6.0 vai jaunāka versija. Alexa funkcija nav pieejama visās atrašanās vietās.














## 015 Uzlāde



## 016 LED indikatori



-   Veido BT savienojumu
-   Izveidots BT savienojums
-   BT savienojums nav izveidots

-  ● ●  Tukšs akumulators
-  ●  Notiek uzlāde
- ● ●  Pilnībā uzlādēts

## 017 Tehniskās specifikācijas



<b>Model:</b>	QIANXUNWS
<b>Driver size:</b>	10 mm/0.39" diamiter
<b>Power supply:</b>	5V--- 1 A
<b>Earbud:</b>	5.5 g per pc (1 b combined) / 0.012lbs per pc (0.024lbs combined)
<b>Dongle:</b>	2.5g/ 0.004bs
<b>Charging case:</b>	42.4g /0.093bs
<b>Earbud battery type:</b>	Lithium-ion polymer (5 B.85V)
<b>Charging case battery type:</b>	Lithium-ion polymer (140.5V)
<b>Charging time:</b>	2 hrs 6m empt
<b>Music playtime with BT on and ANC on:</b>	Up to 6 hrs
<b>Music playtime with BT on and ANC off:</b>	8hrs
<b>Talk time with BT on and ANC on:</b>	4 hrs
<b>Talk time with BT on and ANC off:</b>	42 hrs
<b>Music playtime with 2.4GHz on and ANC on*:</b>	3.5hrs
<b>Music playtime with 2.4GHz on and ANC off*:</b>	4 hrs
<b>Talk time with 2.4GHz on and ANC on*:</b>	3.5hrs
<b>Talk time with 2.4GHz on and ANC off*:</b>	4 hrs

\* In condition of using both earbuds only

<b>Frequency response:</b>	20 Hz - 20 kHz
<b>Impedance:</b>	16 ohm
<b>Sensitivity:</b>	106 dB SPL@1 kHz
<b>Maximum SPL:</b>	93 dB
<b>Microphone sensitivity:</b>	-38 dB/P@1 kHz
<b>Bluetooth version:</b>	5.2
<b>Bluetooth profile version:</b>	A2DP1.3,AVRCP1.6,HFP1.8
<b>Bluetooth transmitter frequency range:</b>	2.4 GHz - 2.4835 GHz
<b>Bluetooth transmitter power:</b>	<12 dBm EIRP
<b>Bluetooth transmitter modulation:</b>	GFSK/4 QPSK/PSK
<b>Maximum operation temperature:</b>	45 °C
<b>2.4GHz Wireless transmitter power:</b>	<14dBm EIRP
<b>2.4GHz Wireless modulation:</b>	GFSK/4 DQPSK
<b>2.4GHz Wireless carrier frequency:</b>	2400 MHz 2483.5 MHz

## Tehniskās specifikācijas

Modelis:	QUANTUM TWS
Membrānas izmērs:	10 mm/0,39" dinamiskā membrāna
Barošanas avots:	5 V = 1 A
Austiņas:	5,5 g/gab (11 g abas kopā) / 0,012 lbs/gab (0,024 abas kopā)
Sargspraudnis:	2,5 g / 0,006 lbs
Uzlādes futlāris:	42,4 g / 0,093 lbs
Austiņu akumulatora veids:	litija jonu polimēru (51 mAh / 3,85 V)
Uzlādes futlāra akumulatora veids:	litija jonu polimēru (340 mAh / 3,7 V)
Uzlādes laiks:	2 stundas no tukša stāvokļa
Mūzikas atskaņošanas laiks ar ieslēgtu BT un ieslēgtu ANC:	līdz pat 6 stundām
Mūzikas atskaņošanas laiks ar ieslēgtu BT un izslēgtu ANC:	līdz pat 8 stundām
Darbības laiks sarunu režīmā ar ieslēgtu BT un ieslēgtu ANC:	4 stundas
Darbības laiks sarunu režīmā ar ieslēgtu BT un izslēgtu ANC:	4,2 stundas
Mūzikas atskaņošanas laiks ar ieslēgtu 2,4 GHz un ieslēgtu ANC*:	3,5 stundas
Mūzikas atskaņošanas laiks ar ieslēgtu 2,4 GHz un izslēgtu ANC*:	4 stundas
Darbības laiks sarunu režīmā ar ieslēgtu 2,4 GHz un ieslēgtu ANC*:	3,5 stundas
Darbības laiks sarunu režīmā ar ieslēgtu 2,4 GHz un izslēgtu ANC*:	4 stundas

\* Pie nosacījuma, ka tiek izmantotas abas austiņas.

Frekvenču raksturliktne:	20 Hz - 20 kHz
Pretestība:	16 omi
Jutība:	106 dB SSL pie 1 kHz
Maksimālais SSL:	93 dB
Mikrofona jutība:	-38 dBV/Pa pie 1 kHz
Bluetooth versija:	5.2
Bluetooth profila versija:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.8
Bluetooth raidītāja frekvenču diapazons:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Bluetooth raidītāja jauda:	<12 dBm EIRP
Bluetooth raidītāja modulācija:	GFSK, π/4 QPSK, 8DPSK
Maksimālā darba temperatūra:	45 °C
2,4 GHz bezvadu tīkla raidītāja jauda:	<14dBm EIRP
2,4 GHz bezvadu tīkla modulācija:	GFSK, π/4 DQPSK
2,4 GHz bezvadu tīkla nesēja frekvence:	2400 MHz - 2483,5 MHz

**001 КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ**

Наушники JBL Quantum TWS; зарядный футляр; беспроводной USB-адаптер; зарядный кабель USB; силиконовые насадки; краткое руководство | гарантийный талон | паспорт безопасности

**002 ТРЕБОВАНИЯ**

**JBL QuantumENGINE** Требования к ПО; платформа: Windows 10 (только 64 бит) / Windows 11; 500 МБ свободного пространства на жестком диске для установки; системная совместимость; ПК | PlayStation™ | Nintendo Switch™ | MAC; **возможность подключения** | ПК | PS4/PS5 | Nintendo Switch™ | MAC; Беспроводная сеть 2,4GHz | Stereo |

Bluetooth | несовместимо

**003 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ**

1 Попробуйте различные размеры, чтобы подобрать идеальную посадку и звучание.

**004 ПЕРВОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ****005 ВКЛЮЧЕНИЕ И ПОДКЛЮЧЕНИЕ ПО СЕТИ 2,4GHz**

Беспроводная сеть 2,4GHz; USB Type-C; ПК | MAC | НОУТБУК | PS5 | Nintendo Switch™; USB Type-A; ПК | MAC | НОУТБУК | PlayStation | Nintendo Switch™; ручное управление

**006 ВКЛЮЧЕНИЕ И ПОДКЛЮЧЕНИЕ ПО BLUETOOTH**

Другое; выберите «JBL Quantum TWS» для подключения.

**007 ПЕРВАЯ НАСТРОЙКА НА ПК**

7A Подключите наушники к компьютеру через беспроводную сеть 2,4GHz; 7B Откройте «Sound Settings» (Настройки звука) -> «Sound Control Panel» (Панель управления звуком); 7C В меню «Playback» (Воспроизведение) выделите «JBL Quantum TWS» и выберите «Set Default» (Установить по умолчанию) -> «Default Device» (Устройство по умолчанию); 7D В меню «Recording» (Запись) выделите «JBL Quantum TWS» и выберите «Set Default» (Установить по умолчанию) -> «Default Device» (Устройство по умолчанию); 7E Следуйте инструкциям на экране, чтобы установить собственные настройки звука.

**008 ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ МЕЖДУ ДВУМА ИСТОЧНИКАМИ****009 УПРАВЛЕНИЕ (2,4GHz)**

ВЫКЛ; ANC\* (Активное шумоподавление); Ambient Aware\* (Увеличенная слышимость окружающей среды); Talkthru\* (Понижение уровня громкости для комфортного общения); Касание | Удержание

**010 УПРАВЛЕНИЕ (☞)**

Vibry/Siri®/другие; голосовые помощники\*\*

\* Подключите дополнительные элементы управления при подключении наушников JBL Quantum TWS к приложению JBL Headphones ☞;

\*\* Активируйте голосового помощника

в приложении JBL Headphones App и назначьте для него предпочитаемый наушник (левый/правый).

**011 САМОПрослушивание****012 ВЫКЛЮЧЕНИЕ****013 РУЧНАЯ НАСТРОЙКА**

Подключение к новому Bluetooth-устройству

**017 ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ**

Модель:

Размер мембраны:

Источник питания:

Наушники:

Адаптер:

Зарядный футляр:

Тип аккумулятора наушников:

Тип аккумулятора зарядного футляра:

Время зарядки:

Время воспроизведения музыки при включенных функциях BT и ANC (Активное шумоподавление):

Время воспроизведения музыки при выключенном ANC (Активное шумоподавление) и включенном BT:

Время разговора при включенном Bluetooth и функции ANC (Активное шумоподавление):

Сброс до заводских настроек

**014 ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ С ПРИЛОЖЕНИЕМ****015 ЗАРЯДКА****016 ЗНАЧЕНИЕ ИНДИКАТОРОВ**

Подключение Bluetooth; Bluetooth подключен; Bluetooth не подключен; низкий уровень заряда; зарядка; полностью заряжено

QUANTUM TWS

Мембрана динамика 10 мм / 0,39 дюйма

5 В === 1 А

5,5 г/шт. (11 г в комплекте) / 0,012 фунта/шт (0,024 фунта в комплекте)

2,5 г / 0,006 фунта

42,4 г / 0,093 фунта

Литий-ионный полимерный аккумулятор (51 мА·ч / 3,85 В)

Литий-ионный полимерный аккумулятор (340 мА·ч / 3,7 В)

2 ч после полной разрядки

до 6 ч

8 ч

4 ч

Время разговора при включенном Bluetooth и отключенной функции ANC (Активное шумоподавление):

Время воспроизведения музыки при включенных функциях 2,4GHz и ANC (Активное шумоподавление)\*:

Время воспроизведения музыки при выключенном ANC (Активное шумоподавление) и включенном 2,4GHz\*:

Время разговора при включенном 2,4GHz и функции ANC (Активное шумоподавление)\*:

Время разговора при включенном 2,4GHz и отключенной функции ANC (Активное шумоподавление)\*:

Частотный отклик:

Сопротивление:

Чувствительность:

Чувствительность микрофона:

Версия Bluetooth:

Версия профиля Bluetooth:

Диапазон частот передатчика Bluetooth:

Мощность передатчика Bluetooth:

Модуляция излучателя Bluetooth:

Максимальная температура эксплуатации:

Мощность передатчика беспроводного сигнала 2,4GHz:

Модуляция передатчика беспроводного сигнала 2,4GHz:

Частота беспроводного сигнала 2,4GHz:

4,2 ч

3,5 ч

4 ч

3,5 ч

4 ч

\* Только при условии использования обоих наушников

20 Гц — 20 кГц

16 Ом

106 дБ УЗД при 1 кГц

93 дБ

-38 дБВ/Па при 1 кГц

5.2

A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.8

2,4 ГГц — 2,4835 ГГц

< 12 дБ/мВт ЭИИМ

GFSK, π/4 QPSK, 8DPSK

45 °C

< 14 дБ/мВт ЭИИМ

GFSK, π/4 QPSK

2400 МГц — 2483,5 МГц



**TO PROLONG BATTERY LIFESPAN, FULLY CHARGE AT LEAST ONCE EVERY 3 MONTHS. BATTERY LIFE VARIES BY USE AND SETTINGS.**

**LV**

**LAI PAILDZINĀTU AKUMULATORA KALPOŠANAS LAIKU, VEICIET PILNĪGU AKUMULATORA UZLĀDI VISMAZ VIENU REIZI TRĪS MĒNEŠOS. AKUMULATORA KALPOŠANAS LAIKS BŪS ATKARĪGS NO IZMANTOŠANAS UN IESTATĪJUMIEM.**

**RU**

**РУЧТОБЫ ПРОДЛИТЬ СРОК ЭКСПЛУАТАЦИИ АКУМУЛЯТОРА, ВЫПОЛНЯЙТЕ ПОЛНУЮ ЗАРЯДКУ ХОТЯ БЫ РАЗ В 3 МЕСЯЦА. СРОК ЭКСПЛУАТАЦИИ АККУМУЛЯТОРА ЗАВИСИТ ОТ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ И НАСТРОЕК.**

### IC RF Exposure Information and Statement

The SAR limit of Canada (C) is 1.6 W/kg averaged over one gram of tissue. Device types (IC6132A-JBLQWTS) has also been tested against this SAR limit according to this standard, the highest SAR value reported during product certification for head use is 0.344 W/kg.

The device was tested for typical body operations where the product was kept 0 mm from the head to maintain compliance with IC RF exposure requirements, use accessories that maintain a separation distance of 0 mm between the user's head and the back of the head set (the use of belt clip holders and similar accessories shall not impair the parts assembly of accessories that do not meet the requirements may not comply with IC RF exposure requirements and should be avoided).

### IC RF Exposure Information and Statement for USB Wireless Dongle

The SAR limit of Canada (C) is 1.6 W/kg averaged over one gram of tissue. Device types (IC6132A-JBLQWSTM) has also been tested against this SAR limit according to this standard, the highest SAR value reported during product certification for head use is 0.384 W/kg.

### Head operation

The device was subjected to a typical head manipulation test. In order to comply with RF exposure requirements, a minimum separation distance of 0 cm must be maintained between the user's ear and the product (including the antenna). Head exposure that does not meet the requirements may not meet RF exposure requirements and should be avoided. Use only the supplied over-ear antenna.

### IC: 6132A-JBLQWTS

### Body operation

The device was tested for typical body operations where the product was kept with 5 mm distance attaching away from the body. Non-compliance with the above restrictions may result in violation of IC RF exposure guidelines, is only the supplied or approved antenna.

### IC: 6132A-JBLQWSTM

### Informācija un paziņojums par ierīces izstaroto radiofrekvenču iedarbību

Kanādā pieļaujamais IĀĀ līmenis ir 1,6 W/kg vidēji uz katru ausu gramu. Ierīcei (IC: 6132A-JBLQWTS) arī ir pārbaudīts IĀĀ līmenis. Saskaņā ar šo standartu, augstākais IĀĀ līmenis, kas tika noteikts ierīces sertifikācijas laikā, bija 0,544 W/kg, izmantojot ierīci uz galvas.

Ierīce tika pārbaudīta, izmantojot to valkāšanai uz ķermeņa, ierīcei atrodoties 0 mm attālumā no galvas. Lai saglabātu atbilstību IC RF iedarbības prasībām, izmantojiet piederumus, kas uztur 0 mm attālumu starp lietotāja galvu un austiņu aizmuguri. Drošības jostu spaiļes, stiprinājumi un līdzīgi piederumi nedrīkst saturēt metāla detaļas. Tādu piederumu lietošana, kas neatbilst šīm prasībām, var neatbilst IC RF iedarbības prasībām, un ir jāizvairās no to lietošanas.

### Informācija un paziņojums par ierīces izstaroto radiofrekvenču iedarbību USB bezvadu sargspraudnīm

Kanādā pieļaujamais IĀĀ līmenis ir 1,6 W/kg vidēji uz katru ausu gramu. Ierīcei (IC: 6132A-JBLQWSTM) arī ir pārbaudīts IĀĀ līmenis. Saskaņā ar šo standartu, augstākais IĀĀ līmenis, kas tika noteikts ierīces sertifikācijas laikā, bija 0,384 W/kg, izmantojot ierīci uz galvas.

### Izmantošana uz galvas

Ierīcei tika veikts parastais galvas manipulāciju tests. Lai nodrošinātu atbilstību RF iedarbības prasībām, starp lietotāja ausi un produktu (tostarp antenu) jānodrošina 0 cm liels attālums. Izmantošana uz galvas, kas neatbilst šīm prasībām, iespējams, neatbilst arī RF iedarbības prasībām un lietotājam ir jāizvairās no šādas izmantošanas. Izmantojiet tikai piegādātāja vai apstiprinātu antenu.

### IC : 6132A-JBLQWTS

### Izmantošana uz ķermeņa

Ierīce tika pārbaudīta, izmantojot to valkāšanai uz ķermeņa, ierīci piestiprinot 5 mm attālumā no ķermeņa. Iepriekš minēto ierobežojumu neievērošanas rezultātā var tikt pārkāptas izstaroto radiofrekvenču iedarbības vadlīnijas. Izmantojiet tikai komplektācijā iekļauto vai ražotāja apstiprinātu antenu.

### IC : 6132A-JBLQWSTM



### WARNING

DO NOT ATTEMPT TO OPEN, SERVICE, OR DISASSEMBLE THE BATTERY | DO NOT SHORT CIRCUIT | MAY EXPLODE IF DISPOSED OF IN FIRE | RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE | DISPOSE OR RECYCLE USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS  
NEMĒGINĪET ATVĒRT, REMONTĒT VAI DEMONTĒT AKUMULATORU | NEVEIDOJIET ĪSSAVIENOJUMU | VAR SPRĀGT, JA TIEK IEMESTS UGUNĪ | PASTĀV SPRĀDZIENA RISKS, JA TIEK AIZVIETOTS AR NEATBILSTOŠU AKUMULATORA VEIDU | VECOS AKUMULATORUS IZMETIET VAI NODODIET ATKĀRTOTAI PĀRSTRĀDEI SASKAŅĀ AR NORĀDĪJUMIEM.

Пользовательские инструкции

Изготовитель: Харман Интернешнл Инк, 06901 Коннектикут, штат Коннектикут, США, 06901 Коннектикут, штат Коннектикут, США, Фит 400, офис 1500

Сделано в Китае

Импортер: ООО «ХАРМАН СИ АЙ ЭС», Россия, 127018 Москва, ул. Давидовская, д. 12, к. 1

Гарантийный период

Срок службы: 2 года

Информация о сервисных центрах: [www.harman.com/ru](http://www.harman.com/ru)

Техническая поддержка: 8 (800) 700 0467

Организация, уполномоченная на прием претензий потребителей: ООО «ХАРМАН СИ АЙ ЭС»

Товар сертифицирован

Дата изготовления устройства определяется по двум буквенным обозначениям в второй группе символов серийного номера изделия следующим образом: код разделительного знака «-» кодирует соответствие порядку буквы в строке алфавита, начиная с января 2010 года: 000000-М000000000 «М» - месяц производства (А - январь, В - февраль, С - март и т.д.) и У - год производства (А - 2010, В - 2011, С - 2012 и т.д.)



FCC ID: APUBLQTWS



® 018-220059





Para maiores informações, consulte o site da Anatel – [www.anatel.gov.br](http://www.anatel.gov.br)

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial, não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by HARMAN International Industries, Incorporated is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Bluetooth® vārdiskā preču zīme un logotipi ir reģistrēta preču zīmes, kas pieder Bluetooth SIG, Inc., un HARMAN International Industries, Incorporated izmanto tās saskaņā ar licenci. Citas preču zīmes un tirdzniecības nosaukumi pieder to attiecīgajiem īpašniekiem.



Google, Android and Google Play are trademarks of Google LLC.

Google, Android un Google Play ir Google LLC preču zīmes.



Amazon, Alexa, Amazon Music, and all related logos are trademarks of Amazon, Inc. or its affiliates.

Amazon, Alexa, Amazon Music un visi ar tiem saistītie logotipi ir Amazon, Inc. vai tās meitas uzņēmumu preču zīmes.

**Autorizētais serviss:**

SIA ELEKTRONIKA-SERVISS

Tālrunis: +371 67717060

Adrese: Tadaikņu iela 4, Rīga, LV-1004

<http://www.elektronika.lv>

E-pasts: [serviss@elektronika.lv](mailto:serviss@elektronika.lv)

**Importētājs:**

Sandmani Grupi AS

Laki pōik 6, Tallinn 12918